

DECLARATION by APPLICANT: अर्थात् द्रष्टा की प्रक्रिया:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मैं लिखे गए सभी विवरण ऐसे बनाए रखे जानी हैं। यदि कोई विवरण ऐसे बनाए रखा जाता है तो मैं उसे बनाए रखना चाहता हूँ।
- 2) मैं इस में बताए गए "कोशिका यात्रावेत्ता", में से कोई नहीं है, जबकि उसकी तरीके की तुली के लिए विषय लाभेत्ता, वे इस प्रकार में या नहीं हैं।
- 3) मैं उपर बताए हुए लिखे बनाए रखे गए अन्य कोई नहीं हूँ, जो कोई कानूनी या बहुत विशेष रूप से घोषित करने की जिम्मेदारी है वह नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्थात् द्रष्टा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/print-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) मैं इस पर जाने वाला या अंगठी की ताक लगाकर, ये (अर्थात्) अपनी बातों की तुली बात हूँ जैसे "कोशिका यात्रावेत्ता" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह यात्रा, यात्रा और जीवन के विवरण इस प्रकार में घोषित है, जो "कोशिका" द्वारा यात्री, यात्रा, यात्रावेत्ता द्वारा उद्देश्य से बनाए गए विवरणों को उत्पादित करने के लिए घोषित है। यह "कोशिका यात्रावेत्ता" एवं यात्री की अधिकृत है।
- 2) मैं (अर्थात्) इस बात में सहमत हूँ कि मैं यह यात्रा, यात्रा, और जीवन के विवरण में इसका अधिकृत है तुली बात: यात्रावेत्ता या यात्रा का उद्देश्य से घोषित है। यात्रावेत्ता या यात्रा का उद्देश्य से घोषित है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अंगठी के द्वारा या अंगुष्ठी का फ्रेस्ट

**AGREEMENT by HOSPITAL (इन्हें द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मैं अधिकृत, इन्हें को नहीं समानांतरी को "कोशिका यात्रावेत्ता" से घोषित यात्रावेत्ता की जाती है, जिसे इस (इन्हें) द्वारा यात्रा के संबंध में घोषित करता है।

1) यह कि वही यात्रावेत्ता जो वही यात्रावेत्ता में घोषित यात्रावेत्ता की तुली बात है, वही इसे "कोशिका यात्रावेत्ता" से घोषित/विशेष रूप में "कोशिका यात्रावेत्ता" द्वारा यात्रा है। यदि "कोशिका यात्रावेत्ता" द्वारा यात्रावेत्ता विशेष रूप में यात्रावेत्ता से घोषित यात्रावेत्ता की विषय जाता है तो यात्रावेत्ता अन्य या यात्रावेत्ता से घोषित यात्रावेत्ता में घोषित यात्रावेत्ता की अधिकृत घोषित यात्रावेत्ता है। इस तुली के सम्बन्ध में यात्रावेत्ता को अधिकृत घोषित यात्रावेत्ता है।

2. "कोशिका यात्रावेत्ता" में से कोई यात्रावेत्ता को यात्रावेत्ता की तुली बात यात्रावेत्ता की तुली बात है। यात्रावेत्ता को यात्रावेत्ता की तुली बात है। यात्रावेत्ता को यात्रावेत्ता की तुली बात है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery
बीमांतर की तारीख
03-01-2019

Dr. Atok Agrawal
MBBS, MS, MCh (Eye)/MRCR
(Name of Dr. & Registration No. with Stamp)
दिल्ली कालेज ऑफ इंजीनियरिंग एवं टेक्नोलॉजीज, नई दिल्ली

Subh Sankar Bagchi
Director
(Name, Designation & Stamps of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नया दिल्ली कालेज ऑफ इंजीनियरिंग एवं टेक्नोलॉजीज, नई दिल्ली

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्द्वारा द्वारा ही

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नाम सहित इस्तेवा 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नाम सहित इस्तेवा 2